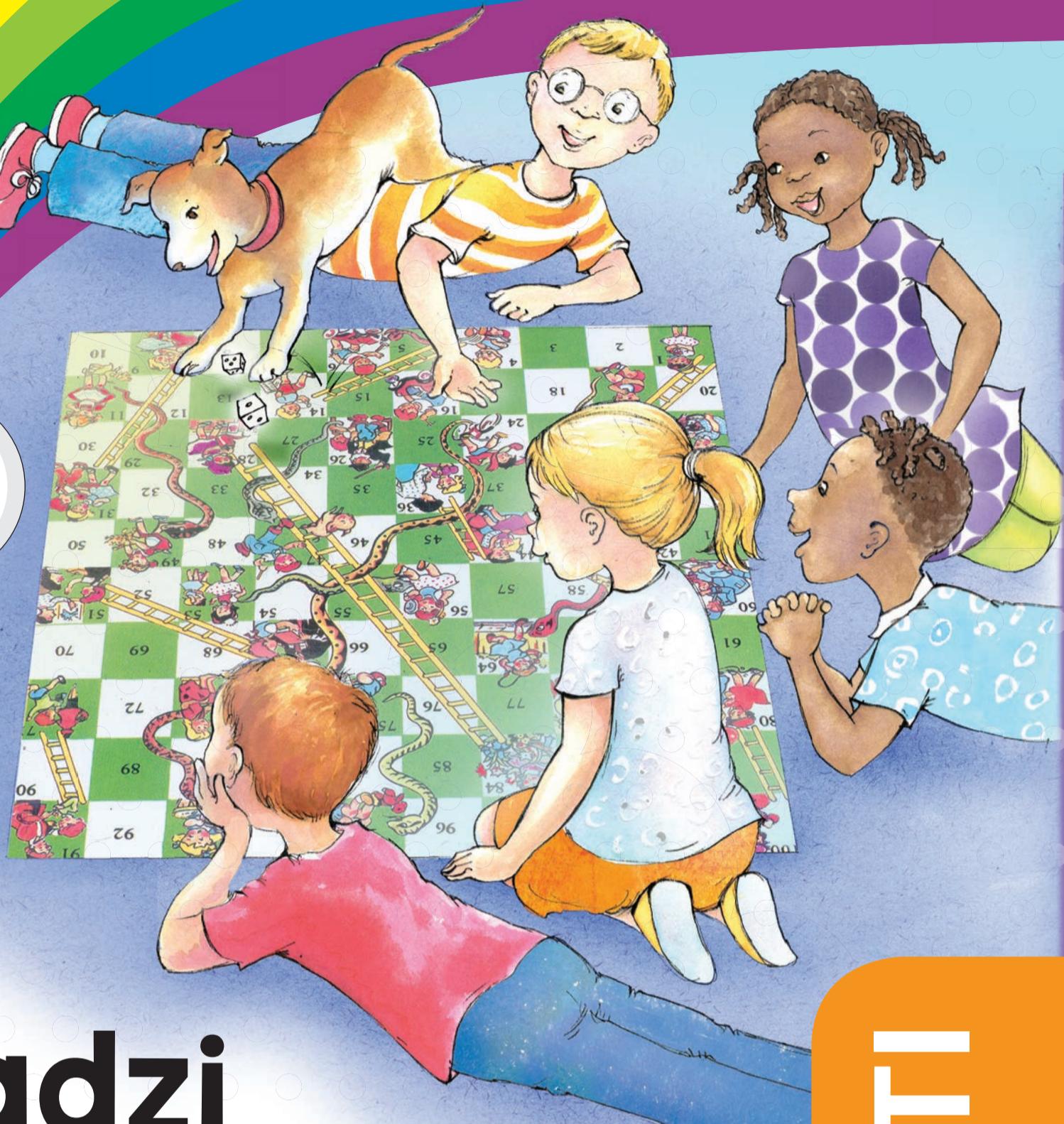


Libanga 1



Incwadzi leNkhulu yetindzaba tabotwana



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

SISWATI

Incwadzi

1



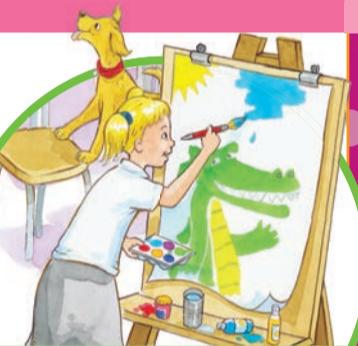
Tindzaba kulencwadzi:



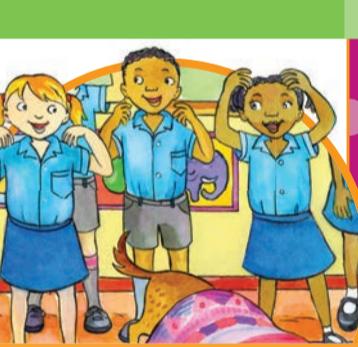
I Ngiakhona kufundza



2 Hlala uphephile



3 Kumandzi eklasini



4 Kucala sikolo



5 Umndeni waBongi nebangani bakhe



Indela yekusebentisa leNcwadzi leNkhulu:

Njengathishela, utawudzinga kuhlela ulungisele kwenta kutfutfukisa emakhono emsebenti wekufundza ngekuhlanganyela eklasini lakho. Imvamisa nakwentiwa kufundza ngekuhlanganyela, thishela usebenta nelikilasi lonkhe, kodvwa-ke, uma likilasi lakho likhulu kakhulu, kungaba ncono kutsi usebente ngelicembu noma incenye yelikilasi. Kufute kunakisiswe kucinisekiswe kutsi bantfwana bayakhona kuhlala ngendlela yekutsi babone iNcwadzi leNkhulu kute batawulikhona kufundza umbhalo.

Esifundvweni sekufundza ngekuhlanganyela eNcwadzini leNkhulu umntfwana ufundza kutsi incwadzi ibanjwa njani, kubamba incwadzi ime ngemfanelo, kuphenya emakhosi ngemfanelo. Sifundvo sitfutfukisa imicondvo nchanti ngencwadzi – ikhava, lingembili, lingemuva nesihloko. Sifundvo sibuye sikhombise kutsi inkhambiso yekufundza iba njani kani simcoka ekutfutfukiseni emakhono ebantfwana ekulalela, kuhluma, kufundza, kucabanga, kubuketa tintfo nekubhala njengetimfuneko letibekwe kumaCAPS teku:

- Tfutfukisa emakhono ekulalela nekukhulum.
- Tfutfukisa emakhono ekufundza lasacatfuta.
- Phendvula imibuto ngendzaba.
- Tibandzakanya ekucocisaneni, kunketana ematfuba ekukhulum.
- Dweba, kwenta samdlalo noma kulingisa indzaba.
- Sebentisa titfombe kucombelela kutsi indzaba ikhulum ngani.
- Sebentisa kufundza ngekuhlanganyela njengesisekelo sekubhala ngekuhlanganyela.



Kulungela umkhakha wekufundza iNcwadzi leNkhulu

- Cinisekisa kutsi bonkhe bantfwana yakhona kubona incwadzi. Uma likilasi lakho likhulu, kuncono usebente ngelicembu lelincane.
- Kungasita kakhulu kutsi wente incwadzi ime mpo khona kungeke kudzingeke kutsi uyibambe usafundza. (Bona imiyalo yekumisa incwadzi kuhava yangemuva.)
- Sebentisa irula noma lutsi lwekukhomba kalandzelela noma kukhomba emagama usafundza.
- Uma ufunu kugcizelela emagama latsite ngalinye, unganameka emanotsi ekunanyatsiselwa dvute nalelo gama kuligamisa kulamanye noma wente ‘lifasitelo lemlingo.’ Sebentisa liphepha lelingucalandze lelinesikhala lesincane sacalandze lesiaxikwe emkhatsini walo. Beka localandze etu kwembhalo kute kutsi esikhali kuvele ligama linye.

Umkhakha wekucala wekufundza ngekuhlanganyela

Sifundvo sekucala sibhekana nekutijabulisa ne ‘kubona’ umbhalo kwekucala, nebantfwana baniketa imivo yabo ngembhalo.

- Phenya emakhosi endzaba labatayifundza. Cocani ngemidvwebo.
- Cela bafundzi bacomelele indzaba basusela esihlokweni nasetifombeni.
- Yetfula emagama lamasha noma lalukhuni embi kwekube bafundzi bacale kufundza indzaba.
- Yakha emakhadi emagama kwetfula emagama lamasha.
- Fundza indzaba, usebentisa simo-buso ubuye ugucugucule liphimbo, Sivinini nekuphakama kwelivi. Sebentisa iminyakato netimo-buso.
- Landzelela umbhalo usafundza ngekuhombra emagama ngendvuku noma irula khona bantfwana batowubona kutsi ufundzani bese balumbanisa umsindvo netimphawu ekhasini. Loku kutabasita futsi kutsi babone inkhambiso yekufundza kusuka ngesancele kuye ngesekudla ubuye usuke etulu uye phansi.
- Loku kusebentise njengelitfuba lekwetfula ‘inkhulomo yakancwadzi’ njengaloku: emagama, umusho, likhasi, umbhali sihloko, njll.
- Lawula bafundzi batibandzakanye endzabeni ngekungenela kumphindza (sib. “Gijima, gijima, gijima ushiye sitfunti, angek’ ungibambe – Ngiyindvodza mcatsane!”).
- Indzaba ngayinye kufute ifundvwe kibili kuya kulosatfu kunketa bafundzi litfuba kwenta imphindza yemagama latsite, kwenta siliganiso semsebenti noma kukuye bateke tincenye letitsite tendzaba ngemagama abo.

Umkhakha wesibili wekufundza ngekuhlanganyela

- Kulomkhakha wesibili kusetjentiswa wona lowo mbhalo kodvwa-ke nyalo kunakisiswa kakhudlwana kutibandzakanya ekufundzeni abe thishela asebentisa tinkhulumiswano letichubekako kutfutfukisa kuvisisa Iwatinamaga, kutfutfukisa emakhono ekuhlahlela nekwakheka kwembhalo (luhlelo, timphawu tenkhulomo njll).
- Kuphuma kuwe-ke, thishela, kuheha bafundzi kutsi banakisise incenye yalesifundvo letsintsana nalokunye kwaloku lokulandzelako: umcondvo walokubhaliwe, timphawu tembhalo, imisindvo, kuhleka kwelulwimi, emasu ekubona nekucondzisira emagama kumazinga lahlukene (lesilula-nje, kuphindze ahleembise, kufananisa tintfo letihlobene, kubyeketa nekuvisisa imibuto).

Umkhakha wesitsatfu wekufundza ngekuhlanganyela

- Kulomkhakha wesitsatfu wekufundza ngekuhlanganyela, bantfwana batifundzele umbhalo ngekwabo baphindze batibandzakanye emsebentini wetemlomo, kunyakata kanye nalokubhaliwe lokususelwa embhalweni.
- Nakukhonakala, umbhalo weKufundza ngekuhlanganyela kufute wemuketelane neKubhala ngekuhlanganyela lapho khona thishela abonisa kutsi umbhalo ubhalwa njani bese-ke bantfwana batibandzakanya emsebentini wekucanjwa kwembhalo thishela asatsatsa indzima yekuba ngumgcugcuteli nalobhala. Lesiboniso senkhambiso yekubhala iyabasita bantfwana balungisele imisebenti yabo yekubhala.

Ngiyakhona kufundza

Sicoco sami.



Sibuko sami.

Likati lami.





Gogo wami.

Litiya lami.

Emacici ami.



Make wami.



Babe wami.

Imoto yami.



Ibhola yami.

Tinkhomo
tami.



Imbali yami.

Buso bami.





Litafula lami.

Ngiyawa.



2

Hlala uphephile



Musa kudlala ngagezi.
Musa kudlala ngemutsi.



Mela khashane netintfo letishisako.

Musa kutitsintsa.

Musa kudlala ngemetjiso noma
kwekokhela umlilo.

Musa kudlala ngemlilo.

Ngutiphi tintfo letishisako?

Ngutiphi letishasako ngalesinye sikhatsi?

Ngutiphi lettingashisi?



3

Kumnandzi eklasini

Jabu utsandza kudvweba.



Ana utsandza kupenda.

Bongi utsandza kufundza.



Dan utsandza
emabhuloki.



Samu utsandza
kubhala.



Mary utsandza kusika.

Ken utsandza lubumba lwekulala.
Nomsa utsandza emaphazili.



Kantsi Billy yena utsandza konkhe!



4

Kucala sikolo

Jabu

Ana

Bongi



Dan

Ken

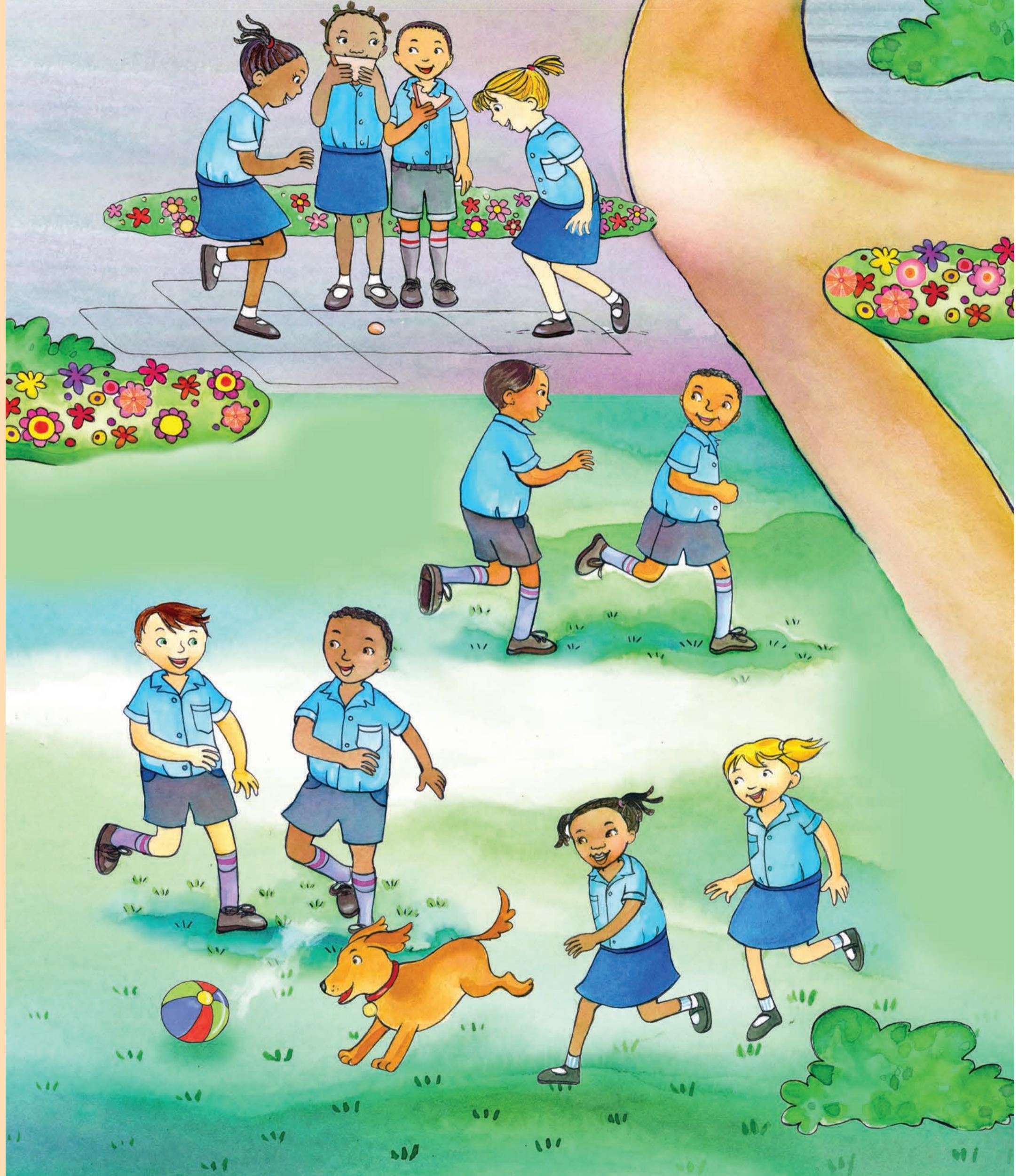
Mine nginguBongi.

Laba bo-Ana, Dan, Ken naJabu.

Lona nguBalume injá yesikolo.

Balume injá lehlekisako.

Kumnandzi kudlala elangeni.
Sitsandza kugijima nekuzuba.





Siyagijima sidlale elangeni.
Sitsandza lilanga lelishisako.
Balume utsandza kugijima elangeni.



Nhhawu, nhhawu,
nhhawu.

Siyahlabela.
Balume ungephasi kwelimethi.
Balume ujabulile.

Hhayi Balume, musa
kugijima emgwacweni!

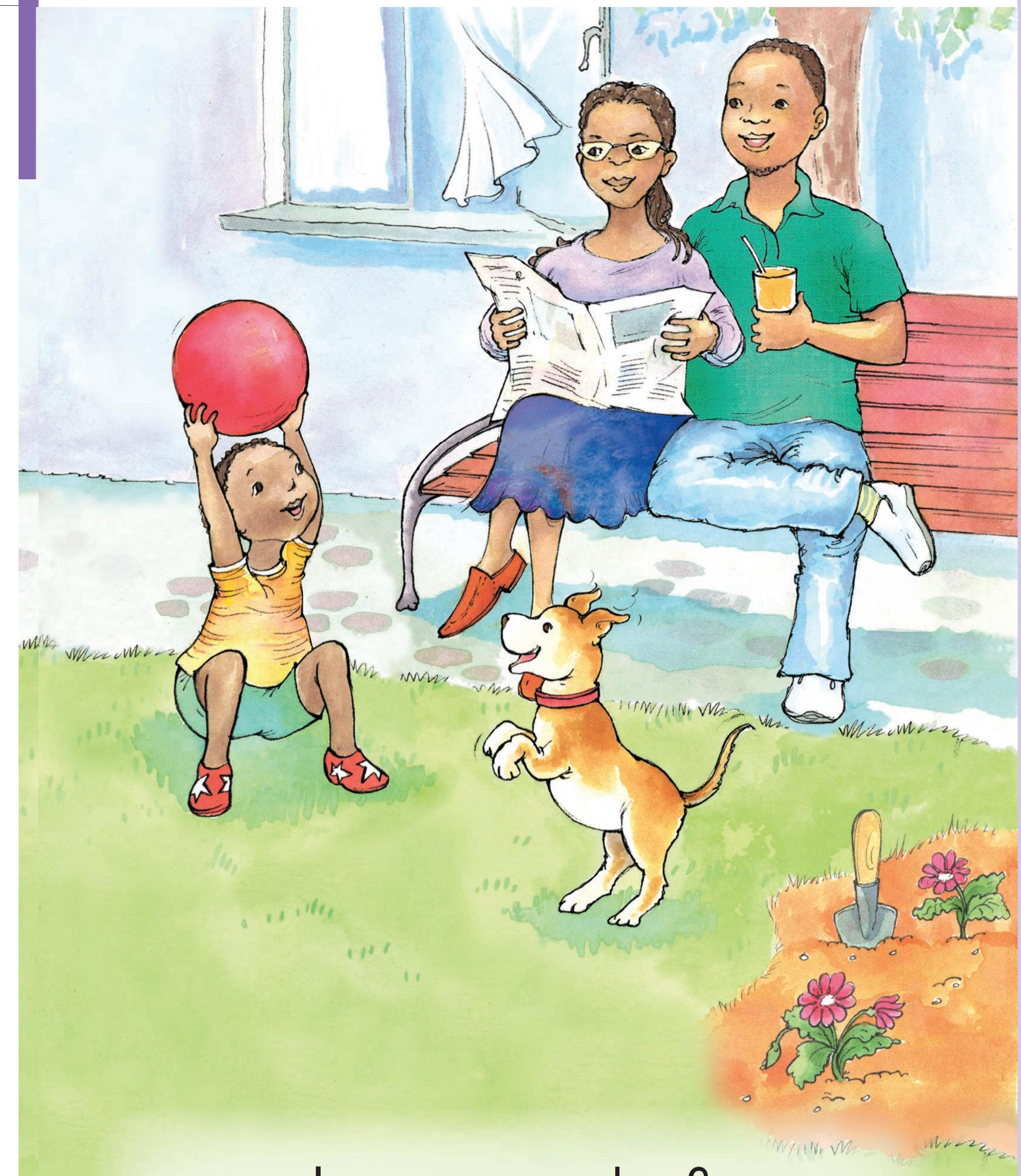


Ekuphumeni kwesikolo siya ekhaya.
Sicalata ngesekudla nangesencele
siphindze ngesekudla futsi. Sibese
siyewela. Siyema uma irobhathi ibovu.
Kumandzi kuya esikolweni.

Umndeni waBongi nebangani bakhe



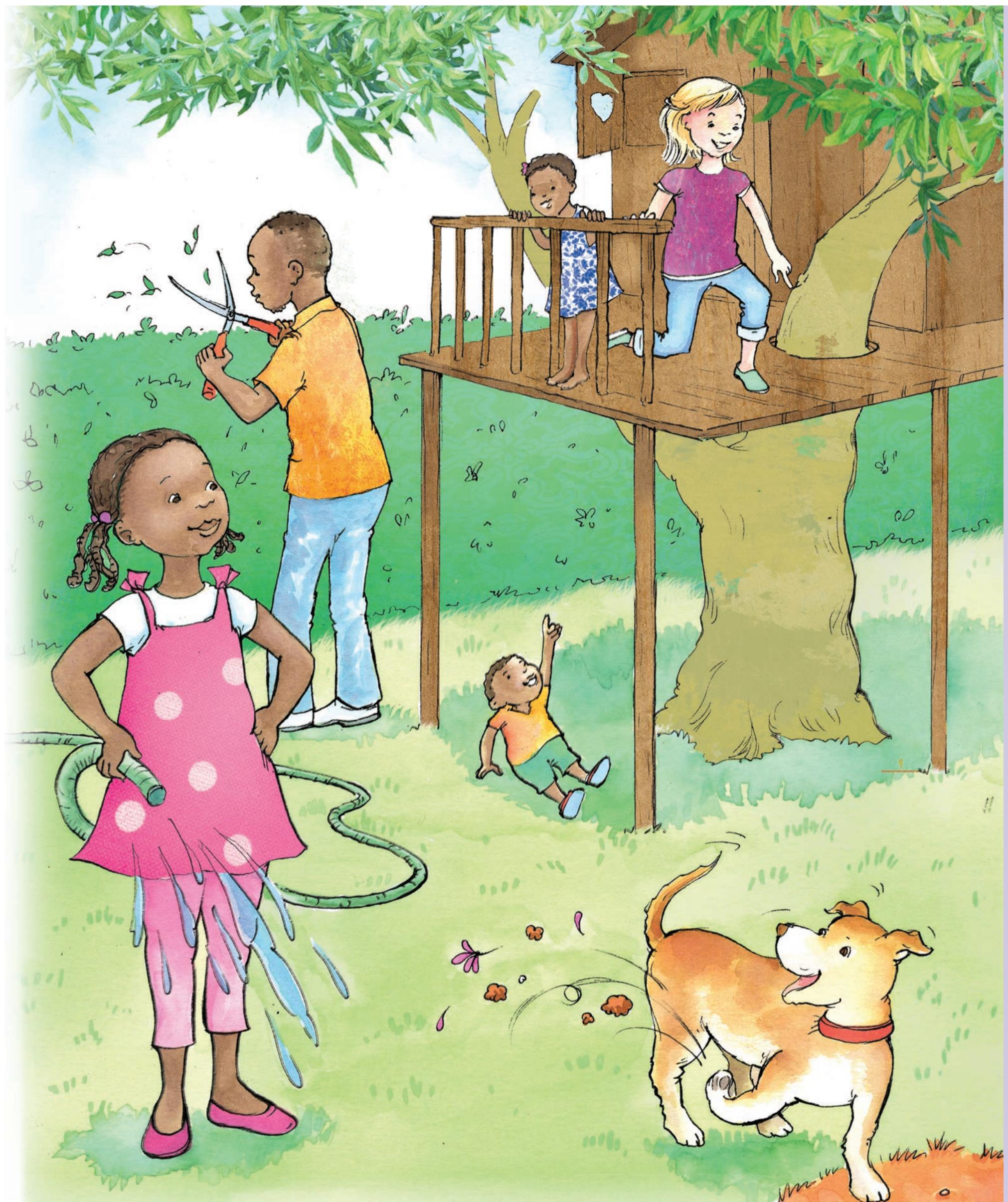
Mine ngingu Bongi. Nginemyaka lesi-7.
Lona ngudzadzewetfu.
Lona ngumngani wami Ana.



Lona ngumnaketfu.
Lona ngumake nababe wami.
Lena yinja yami.

Sitsandza kudlala.
Sitsandza kufundza.





Sisita engadzeni.
Sidlala endlini lesesihlahleni.
Inja itsandza kugubha.

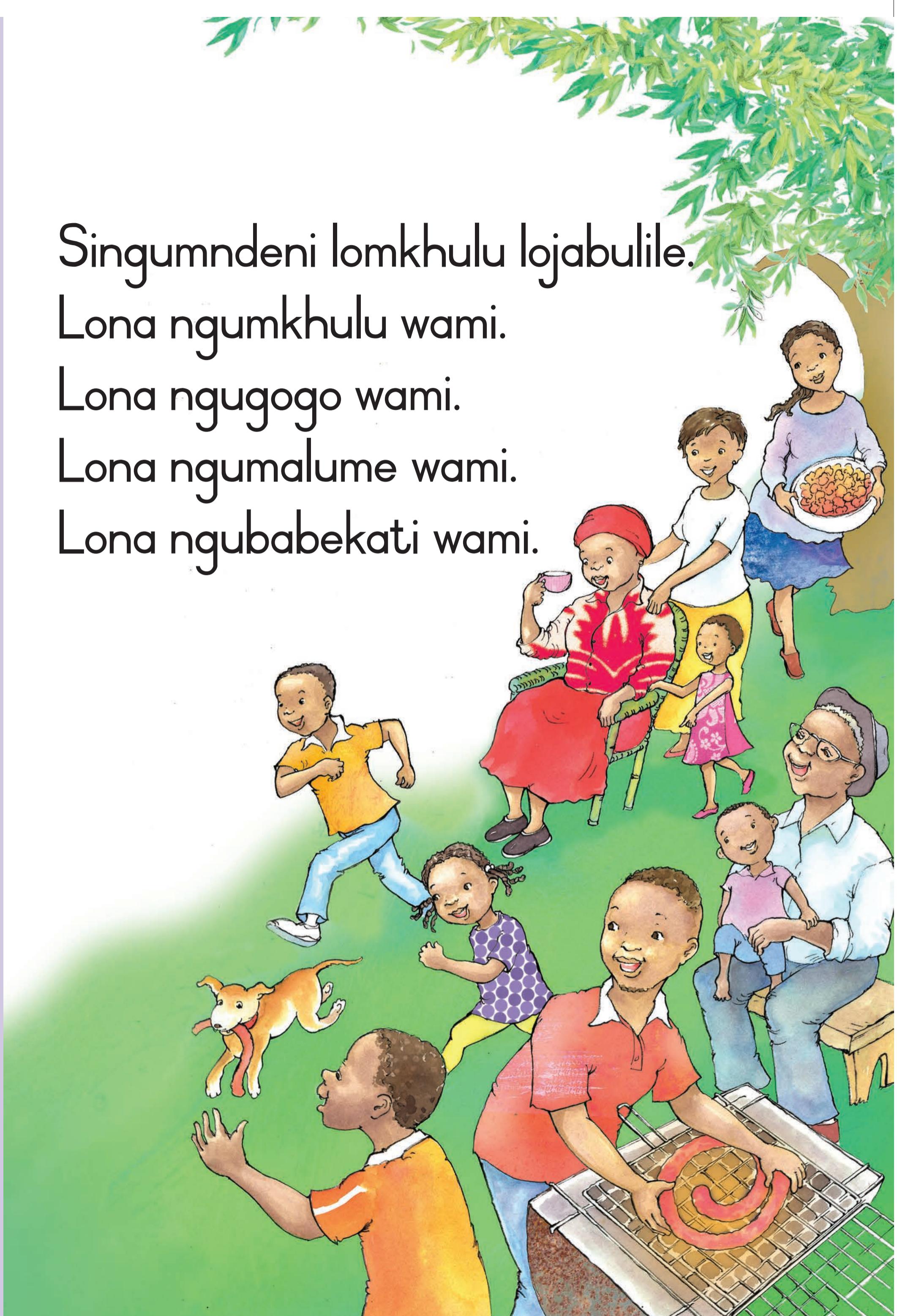
Singumndeni lomkhulu lojabulile.

Lona ngumkhulu wami.

Lona ngugogo wami.

Lona ngumalume wami.

Lona ngubabekati wami.



BoDan, Ken, Ana naJabu bangani
bami.



Sitsandza kudlala.
Kuhle kuba nebangani.
Kumnandzi kuba nenja.

Wemukelekile kuloluchunge chunge IwetiNcwadzi letiNkhulu. Loluchunge IweNcwadzi leNkhulu luginceny yeLuhlu lwakaRainbow, lolufaka ekhatsi tinecwadzi tekusebentela, limfomfo, tindzaba tetigaba nemaphosita. Setsema kutsi, ekufundziseni kwakho utatitfola tilusito lolukhulu letinhlobonhlobo tetindzaba letikuletiNcwadzi letiNkhulu letisiphohlongo talesigaba, nebafundzi bakho setsema batakujabulela kufundza ngekuhlanganyela kwabo.

Sitatimende seNchubomgommo yekharikhulamu Nekuhlola (CAPS) Sesigaba Sabokhewane siphakamisa kutsi Kufundza ngekuhlanganyela kungulenyetintfo letimcoka emaswini ekufundza. Kufundza ngekuhlanganyela imvamisa kuba khona emkhatsini wemalanga lamabili Kuya kulamane ngeliviki lapho khona umntfwana ngamunye aba nembhalo munye wekufundza. Tincwadzi tekusebentela netindzaba tetigaba tiwulungele lona mgomo.

Kodvwa-ke, Kufundza ngekuhlanganyela usebentisa iNcwadzi leNkhulu lenemagama lamakhulu yindlela lenhle kakhulu yekwenta kufundza ngekuhlanganyela ngoba bantfwana bayawabona emagama netitfombe, bakhone nekulandzela usafundza ngendlela lefana naleyo yekuteka inganekwane ekhaya. Kumcoka-ke kutsi bantfwana bahale bagege iNcwadzi leNkhulu, khona bonkhe bakhone kubona futsi bafundze umbhalo. Lemibhalo lemikhulu yetincwadzi letiNkhulu yenta kukhonakale kufundza uphimisele kuve bantfwana labanyentana ngasikhatsi sinye endzaweni lekhululekile lete umoya wekxesabisa.

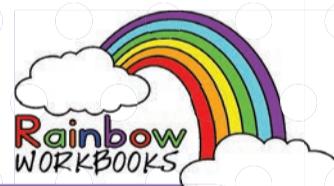
LetiNwadzi leTinkhulu kuloluchunge chunge titawungenisa bafundzi bakho kuletindzaba letahlukahlukene, tinkodlo, tilandzelo nemidlalo tibuye tibefulele Iwati nemibhalo leyimidvwebo.

Kungumsebenti wakho, njengathishela kwenta tindzaba tiphile kubantfwana ubuye wakhe simo lesinenjabulo nenhabunkhabu. Kusebentisa tiNcwadzi letiNkhulu kukusita kutsi ukhone kubonisa inkambiso yekufundza ngendlela leletsa injabulo kuwe kanye nakubafundzi bakho. Setsema-ke kutsi lencwadzi itakusita wente kona loko.

Lamanye emasu ekusebentisa iNcwadzi leNkhulu

- Sebentisa sicephu sepulastiki lelikhanya ngale njengendvwangu lembonya ngaphasi kweNcwadzi leNkhulu. Litawubuye lisite kutsi bantfwana nathishela bakhone kubala kulo lelipulastiki.
- Bhala ngepheni lecimekako futsi lengagezeka kulelipulastiki.
- Sebentisa emaphekisi nobe ithephu lecinile kufasela lesicephu lesikhanya ngale encwadzini lenkhulu.

ISBN 978-1-4315-2941-4



ISBN 978-1-4315-2941-4

**THIS BOOK MAY NOT
BE SOLD.**



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street, Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
First edition 2016

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked, the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

The Big Books in this series are available in all languages. They were developed by a team of UNISA Language and Education experts as part of their Community Engagement contribution to South Africa's education sector.

Author: V McKay



Yakha yakakho insika yeNcwadzi leNkhulu

Utawudzinga:

1. Likhadibodi lelibanti ngekulingana neNcwadzi leNkhulu nayivulekile (594 mm) bese budze iphindzeke ka-3 encwadzini (1360 mm).
2. Ithephu lecinile lenkhulu lemihloshana
3. Timbili tifasa-phepha noma emaphekisi kubamba likhadibodi ingaphakami.

Sebentisa lethephu lenkhulu kuhlanganisa tincenye tekhadibodi.

Goba likhadibodi kwenta sibaya sa-A bese uhlanganisa ndzawonye sisekelo nelingembili njengoba kukhonjisiwe kulomdvwebo ngentasi.

